Firmen-Nachrichten

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA**

Band (Jahr): **60 (1989)**

Heft 11

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Zentral oder dezentral? Kaffeeversorgung

Kaffee wird überall den ganzen Tag gern getrunken und erfreut sich grosser Beliebtheit, denn eine gute Tasse Bohnenkaffee erfrischt und belebt! Bei der Kaffeezubereitung ist zu beachten, dass im Bohnenkaffee wertvolle und weniger wertvolle Bestandteile enthalten sind. Zu den wertvollen gehören: Aroma- und Geschmacksstoffe, Farbstoffe und das Coffein. Negative Bestandteile sind Feststoffe (Satz), Kaffeefette (Röstprodukte) und Chlorogensäure.

Das Filtersystem von MELITTA hält die meisten negativen Bestandteile zurück, nur die wertvollen kommen ins Getränk.

Mögliche Zubereitungsmethoden:

- Kochkessel (auf den Satz)
- durch Siebe (mit/ohne Druck)
- durch Filterpapier (ohne Druck)

Bei der MELITTA-Methode wird drucklos durch Papier gefiltert.

Zentrale Kaffeeversorgung

Die MELITTA-Filterkaffeemaschine FKM 700 ist besonders für die zentrale Kaffeeversorgung in grossen Altersheimen geeignet. Sie filtert bis zu 4x70 Liter Kaffee.

Ihre besonderen Merkmale sind: **Filterautomatik** (Getränkemengenvorwahl und Ablaufstart durch Knopfdruck); **Vorratsbehälter** von 2x40 bis zu 4x70 Liter; **thermostatische Regelung** der Getränkeentnahmetemperatur; **Abfüllpumpe** für das Abfüllen in Spezialbehälter; **Schwenkarm** mit Auslaufsicherung; drucklos arbeitender **MELITTA-Pyramidenfilter,** dadurch optimale Aromaentfaltung; durch die MELITTA-Filtertüte aus bester Zellulosequalität werden Röst- und Bitterstoffe weitgehend zurückgehalten; **Kippentleerung** des Pyramidenfilters über praktische Rutsche; **Intervall-Kocher** für längere Wartungsintervalle; Beheizungsart: wahlweise Elektro, Niederdruckdampf; mit Anschluss zur Reduzierung der Leistungsspitzen im Stromnetz.

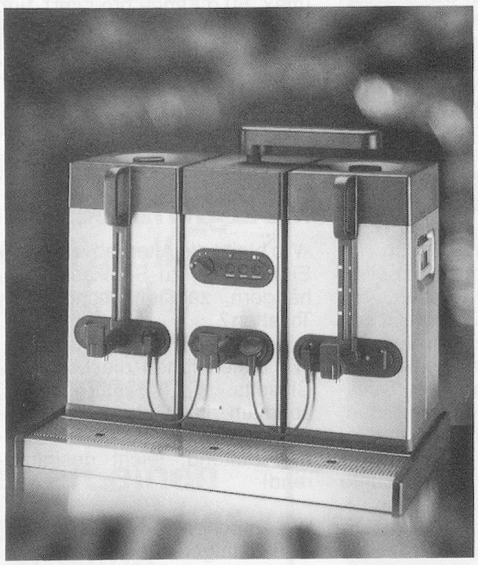


Abb. 1

Abb. 2

Vorteile der FKM 700:

- **sparsamer Kaffeemehlverbrauch**
- **beste Getränke-Qualität** (wie zu Hause)
- **spielend leichte Reinigung**
- **Getränke-Verteilung** optimal durch Zusatz-Bausteine.

Auch die **MELITTA-FKM 600** (Abb. 1) wurde für eine flexible und wirtschaftliche Mengenzubereitung entwickelt. Ihre Leistung: 1x5 Liter bis 2x20 Liter Kaffee, variabel mit einem oder zwei **Warmhaltern.**

Besondere Merkmale: drucklos arbeitender Pyramidenfilter für optimale Aromaentfaltung; umluftbeheizte **Porzellan-Innenbehälter** für schonende Kaffeebevorratung; **leicht zu reinigen;** Schweinkarm mit **Auslaufsicherung;** übersichtliche Funktionsanzeigen gewährleisten einfache **Handhabung;** robuste Griffe für **sicheren Transport** zum Beispiel auf Servierwagen; **Zapfstelle** für kleinere Mengen Heisswasser.

Dezentrale Kaffeeversorgung

Bauliche Gegebenheiten lassen es in manchen Heimen, Spitälern etc. nicht zu, die Versorgung mit Kaffee über eine Zentralküche vorzunehmen. In diesen Fällen erfolgt die Zubereitung auf den einzelnen Stationen. Dazu eignen sich besonders folgende Geräte:

MELITTA-FKM 230 (Abb. 2), eine solide Kaffeemaschine mit Glaskannen für 2x2 Liter Produktion. Die Stundenleistung beträgt bis zu 290 Tassen; die Bevorratungskapazität reicht von einer bis zu vier 2,2 l-Glaskannen; gleichzeitige Heisswasser- oder Dampfentnahmemöglichkeit ist gegeben.

Dezentrale Heisswasserversorgung

Um in Kliniken, Altersheimen, Spitälern und Kurhäusern die Zentralküche zu entlasten, haben wir ein **Heisswassergerät** entwickelt, das in Etagen oder Stationen autonom betrieben werden kann. Die Geräte werden mit Festwasseranschluss betrieben und verfügen über eine Stundenleistung von 60–100 Liter Heisswasser. Das Heisswasser kann mittels **Tomlinson-Schnellschlussventil** entnommen werden.

Markus Zeltner & Co.
MELITTA-Kundendienst
4623 Neuendorf
Tel. 062 61 15 28

Die kaiserliche Süßspeise!

Riz a l'imperatrice

Dieses klassische und wahrlich kaiserliche Dessert ist zu Unrecht in letzter Zeit in Vergessenheit geraten. Einer der Gründe dürfte die aufwendige Zubereitung sein.

Mit dem neuen Riz à l'impératrice der Firma HACO AG in Gümligen werden Ihnen viele Handgriffe abgenommen und Ihr Dessert ist im Nu zubereitet. Versuchen Sie es!

Besodere Qualitätsmerkmale sind:

- schönes, natürliches Aussehen
- ausgewogen abgeschmeckt
- einfache, schnelle Zubereitung
- Ausgiebigkeit: 740 g = zirka 40 Portionen
- viele Variations- und Präsentationsmöglichkeiten
- preiswert

Riz à l'impératrice bringt Abwechlung ins Dessertgeschäft.

Ihr HACO Aussendienst-Mitarbeiter freut sich, Ihnen dieses neueste HACO-Produkt in der praktischen 740 g Faltschachtel, für 40 Portionen, anzubieten. Stellen Sie dieses neuzeitliche HACO-Produkt in den Dienst Ihrer Küche.

Für weitere Fragen steht Ihnen auch der Service Culinaire der Firma HACO AG in Gümligen zur Verfügung (TEL. 031 52 00 61).

Inseraten-schluss am 25. des Vormonats

Kaffee mit SCHAERER-Maschinen: die Revolution in den Spitälern!

Wenn der Fortschritt einmal in Gang ist, lässt er sich durch nichts mehr aufhalten. Das beweist jetzt, wie schon oft zuvor, wieder der Firma SCHAERER AG, Herstellerin bekannter Apparate für die Medizintechnik und automatischer Kaffeemaschinen: Als grosse Neuheit bringt sie die «SUPRA-MATINA», das Nonplusultra der SCHAERER Kaffeemaschinen. Die «SUPRA-MATINA» ist nach demselben Prinzip gebaut wie die «Matina» (Frühstückskaffee für das Gastgewerbe), jedoch speziell für grosse Leistung innerhalb einer beschränkten Arbeitszeit bestimmt (wie das in Zentralküchen benötigt wird). Diese revolutionäre Maschine wurde bereits von bedeutenden Schweizer Spitälern getestet und gutgeheissen, sie ist relativ klein in den Abmessungen, dafür um so grösser in der Stundenleistung: 72 l Kaffee oder 60 l heisses Wasser . . . oder auch beides gleichzeitig!

Die kleine Wundermaschine bietet eine Reihe ins Gewicht fallender Vorteile: einfache Inbetriebsetzung und einfache Bedienung; Registrierung der bezogenen Menge durch LCD-Anzeige; Platzgewinn; Kadenz von 1,2 l Kaffee oder 1 l heissem Wasser (= 6 Portionen Kaffee) in der Minute; frischer Kaffee hoher Qualität dank patentiertem Kolbensystem, das das Filtersystem überflüssig macht; Geldersparnis (max. 50 g Kaffee pro Liter), und vor allem keinerlei Verlust, weil der Kaffee immer der benötigten Menge entsprechend produziert wird.

Die neue «SUPRA-MATINA» wird von der SCHAERER AG an der IGEHO Basel, vom 23. bis 29. November, an ihrem Stand 331 in der Halle 300 präsentiert.

MOESCH Raum-Hygiene

«Wo bleibt die Alternative zu WC-Einhängern, zu Spülkasten-Einhängern, zu Duftfläschchen in Toiletten?

Wir bieten Ihnen die Lösung – Closetta – umweltfreundlich, sparsam im Gebrauch, biologisch abbaubar, täglich anwendbar, duftend, leicht desinfizierend!

Wir sprechen von unserem WC-Duft-Reiniger «Closetta».

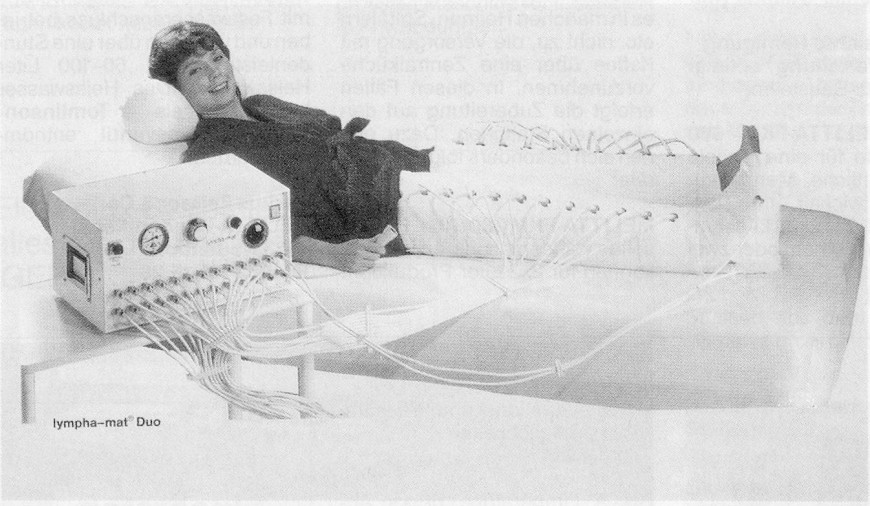
Unser WC-Duft-Reiniger «Closetta» ist ein neuartiger Luftverbesserer, der zudem in der Schüssel haften bleibt (dank dem Oel-Zusatz), einen Schutzfilm bildet und somit eine vorbeugende Massnahme gegenüber Kalkansatz und Urinstein bildet. Unser Closetta ist ein flüssiges Reinigungsmittel für Pissoir- und WC-Anlagen, wirkt antibakteriell, sofort desodorierend und hinterlässt einen angenehmen Geruch, der 2 bis 3 Tage anhält. Closetta können Sie für alle «stillen Oertchen» verwenden!

Unser WC-Duft-Reiniger Closetta ist in diversen Parfümierungen erhältlich. Unser Vorschlag: wechseln Sie in Anlehnung der vier Jahreszeiten die Duftnote.»

Ödeme unter Druck setzen!

lympha–mat®

Kompressionssystem mit intermittierenden Druckwellen



INDIKATIONEN:

- primäres und sekundäres Lymphödem
- Phlebödem
- Lipödem
- zyklisch-idiopatisches Ödem
- Mischformen
- Ödem infolge Arthritis, multipler Sklerose oder rheumatischer Affektion
- Armlymphödem nach Brustamputation
- Ödem nach Entfernung von Gipsverbänden
- posttraumatisches Ödem
- Schwangerschaftsvaricosis
- Lymphdrüsenexstirpation in der Leistenbeuge
- Venenligatur, postoperativ (Crossektomie oder Strippingoperation)
- Thromboseprophylaxe

fritac

FRITAC MEDIZINTECHNIK AG
8031 Zürich
Hardturmstrasse 76
Telefon 01/271 86 12

BON

Bitte ausschneiden und einsenden an

FRITAC AG
Postfach
8031 Zürich

Ich interessiere mich für: (Gew. bitte ankreuzen)

☐ Offerte für _____

☐ Demonstration von: _____

☐ _____

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____